

طلب فتح حساب – للأفراد

Account Opening Form - Individual

التاريخ
Date

DDMMYYYY

بيانات الحساب

عملة الحساب
Currency of account

ريال قطري
QAR

نوع الحساب
Type of account

جاري
Current

رقم الحساب
Account Number

رقم المساهم
NIN Number

رقم حساب التداول
Trading Number

حالة الإقامة
Residency status

مقيم
Resident

غير مقيم
Non-Resident

تفاصيل شخصية

اسم مقدم الطلب
Applicant name

الجنسية
Nationality

الجنسية الثانية
Second Nationality

الجنس
Gender

ذكر
Male

أنثى
Female

البطاقة الشخصية القطرية
Qatar ID Number

تاريخ انتهاء البطاقة الشخصية
QID Expiry Date

رقم جواز السفر
Passport number

تاريخ إصدار جواز السفر
Passport Issue Date

بلد إصدار جواز السفر
Passport Issuing Country

تاريخ انتهاء جواز السفر
Passport Expiry Date

تاريخ الميلاد
Date of Birth

بلد الميلاد
Country of Birth

منطقة الميلاد
Town/City of Birth

الحالة الاجتماعية
Marital Status

أعزب
Single

متزوج
Married

هل أنت أو أحد أقاربك من الدرجة الثانية من ذوي الاعتبار السياسي؟
Are you or any of your second-degree family member a politically exposed person?

نعم
Yes

لا
No

إذا نعم، يرجى ذكر التفاصيل
If yes please provide details

البريد المحلي وبيانات الاتصال

صندوق البريد
P.O.Box

المنطقة السكنية
Residential Area

الحي
Town/City

اسم الشارع
Street Name

رقم المبنى
Building Number

رقم الشقة / فيلا
Flat / Villa Number

رقم الهاتف المحمول
Mobile Number

رقم الهاتف الأرضي
Landline Telephone No.

البريد الإلكتروني
Email Address

رقم آخر
Other contact No.

رقم الفاكس
Fax Number

البريد الإلكتروني
E-mail Address

Company Contact Details

تفاصيل الاتصال بالشركات

خط العنوان ١
Address Line 1

خط العنوان ٢
Address Line 2

البلد
Country

الولاية
State

الحي
City

صندوق البريد
ZIP / Postal Code

رقم الهاتف المحمول
Home Country Mobile No.

رقم هاتف البيت
Home Country Telephone

Income Details

تفاصيل الدخل

مصدر الدخل Your Income Source	الراتب Salary	أعمال Business	الاستثمارات Investment	العقارات Property	معاش التقاعد Retirement Pension
	مصدر دخل آخر Other Income	حدد Specify		الدخل الشهري Monthly Income	
تقريبي، ومجموع الدخل السنوي Total Annual Income (approx.) QAR	أقل من ١,٠٠٠,٠٠٠ Below 1,000,000	١,٠٠٠,٠٠٠ إلى ١٠,٠٠٠,٠٠٠ 1,000,000 to 10,000,000	١٠,٠٠٠,٠٠٠ إلى ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ 10,000,000 to 100,000,000	أكثر من ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ More than 100,000,000	
تقريبي، القيمة المتوقعة للاستثمار Expected Amount to invest (approx.) QAR	أقل من ١٠٠,٠٠٠ Below 100,000	١٠٠,٠٠٠ إلى ٥٠٠,٠٠٠ 100,000 to 500,000	٥٠٠,٠٠٠ إلى ١,٠٠٠,٠٠٠ 500,000 to 1,000,000	١,٠٠٠,٠٠٠ إلى ٥,٠٠٠,٠٠٠ 1,000,000 to 5,000,000	أكثر من ٥,٠٠٠,٠٠٠ More than 5,000,000
هل لديك قروض أو التزامات مالية تجاه الغير؟ Do you have loans or financial obligations to others?		نعم Yes	لا No		
		أقل من ٥٠,٠٠٠ Less Than 50,000	٥٠,٠٠٠ إلى ١٠٠,٠٠٠ 50,000 to 100,000	١٠٠,٠٠٠ إلى ٢٠٠,٠٠٠ 100,000 to 200,000	أكثر من ٢٠٠,٠٠٠ More than 200,000
فترة الاستثمار Investment length	١-٠ سنة 0-1 year	١-٣ سنوات 1-3 years	٣-٥ سنوات 3-5 years	٥-١٠ سنوات 5-10 years	أكثر من ١٠ سنوات More than 10 years
اسم البنك الذي تتعامل معه Name of your bank					
سبب فتح الحساب Reason for opening the account					

Methods of trading securities

طرق تداول الأوراق المالية

طريقة التداول Methods of Trading	عبر مستندات ورقية Order Form	عبر الهاتف IVR trading	عبر الانترنت Internet trading	عبر الجوال Mobile trading
أنواع الأوراق المالية Types of traded securities	الأسهم Equalities	الاستثمارات ذات الدخل الثابت Fixed income investments	المشتقات Derivatives	صناديق الاستثمار Mutual funds
اللغة المفضلة Preferred Language	العربية Arabic	الإنجليزية English		

Investment Profile

ملف الاستثمار

الهدف الاستثماري Investment objective / Risk proile	تخفيض الخسارة الرأسمالية (للمحافظ) Capital preservation (minimise principal loss)	الدخل (كسب دخل) Income (provide income)	(النمو) تنمية الاستثمارات الرئيسية Growth (grow principal investments)	المضاربة. تحمل مخاطر عالية بغرض كسب عائدات أعلى Speculation (assume high risks for higher returns)
الخبرة الاستثمارية Investment experience	لا توجد None	محدودة Limited	جيدة Good	ممتازة Excellent
كم مرة تجرى معاملتك تجارية How often do you trade	معاملات تجارية بالشهر ٠ - ٣ 0-3 trades per month	معاملات تجارية بالشهر ٤ - ٩ 4-9 trades per month	معاملات تجارية بالشهر ١٠ - ١٥ 10-15 trades per month	أكثر من ١٥ معاملة تجارية بالشهر More than 15 trades per month
كم تتوقع العائد من الاستثمار في الأوراق المالية؟ What revenue do you expect from the investment in securities?	أقل من ١٠% Less than 10%	١٠% 10%	٢٠% 20%	أكثر من ٢٠% Over 20%

Sponsor/ Employer Details

تفاصيل الكفيل / صاحب العمل

اسم الكفيل Sponsor Name	صندوق البريد P.O. Box
المدينة City	نوع العمل Industry

Employment Details

تفاصيل العمل

موظف Employee	العاملون لحسابهم الخاص Self Employed	غير العاملين Non-Working	شبه حكومي Semi - Government	القطاع الخاص Private Sector
------------------	---	-----------------------------	--------------------------------	--------------------------------

Self Employed

العاملون لحسابهم الخاص

اسم الشركة Business Name	المدينة City
صندوق البريد P.O. Box	طبيعة عمل الشركة Nature of Business
المهنة Occupation / Profession	

Country/Jurisdiction of Residence for Tax Purposes and
Taxpayer Identification Number/Functional equivalent

بلد / مقر الإقامة للغايات الضريبية ورقم التعريف الضريبي
أو المكافئ الوظيفي

هل تحمل جنسية / جواز الولايات المتحدة الأمريكية؟
Do you hold US citizenship/Nationality?

Yes نعم ☐ No لا ☐

إذا كانت الإجابة بنعم، فيرجى ذكر رقم التعريف الضريبي الخاص بك
If yes, please provide your TIN

Please complete the following table indicating where you are tax resident (including a lawful US Resident/Green Card Holder). If you are tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet.

يرجى تعبئة الجدول التالي وتوضيح مقرك الضريبي (بما في ذلك إذا كنت مواطناً أمريكياً أو تحمل البطاقة الخضراء)

إذا كنت مقيماً ضريبياً في أكثر من ٣ دول فيرجى استخدام صفحة منفصلة.

If a TIN is unavailable please choose one or more of the below reason:

في حال عدم وجود رقم التعريف الضريبي فيرجى اختيار واحد أو أكثر من الأسباب المذكورة أدناه:

If a TIN is unavailable please provide reason **A, B or C** where appropriate:

في حال عدم وجود رقم التعريف الضريبي يرجى اختيار السبب **أ أو ب أو ج وحسب الحال** :

- Reason A:** The country where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents.
 - Reason B:** The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN (please explain why Account Holder is unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason).
 - Reason C:** No TIN is required (note: only select this reason if the authorities of the country of residence for tax purposes entered below do not require the TIN to be disclosed).
- **السبب أ :** الدولة التي أقيم بها لا تصدر رقم التعريف الضريبي للمقيمين فيها.
- **السبب ب :** صاحب الحساب لا يستطيع الحصول على رقم التعريف الضريبي (يرجى ذكر السبب في الجدول أدناه).
- **السبب ج:** رقم التعريف الضريبي غير مطلوب (ملاحظة: قم باختيار هذا السبب فقط في حال كان القانون المحلي في الدولة المعنية لا يتطلب الحصول على رقم تعريف ضريبي صادر عنها).

More details are available in the Instructions to this Form.

يتوفر المزيد من التفاصيل ضمن التوجيهات الخاصة بهذا النموذج.

الرقم No.	البلد أو القضاء حيث الموطن الضريبي Country/Jurisdiction of tax residence	عنوان بلد الإقامة الضريبية Tax Residence Country Address	رقم التعريف الضريبي TIN/functional equivalent	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي، يرجى إدخال سبب (أ) أو (ب) أو (ج) If no TIN is available enter Reason A, B or C
1				
2				
3				

Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above

يرجى ذكر أسباب عدم مقدرتك على الحصول على رقم تعريف ضريبي في حال اختيار السبب (ب) أعلاه

1			
2			
3			

Enhanced Due Diligence

العناية الواجبة المعززة

Country of Wealth

بلد مصدر الثروة

هل هناك أي علاقة تجارية / شخصية مرتبطة (بشكل مباشر أو غير مباشر) بأي دولة معاقبة؟
Is there any business/ personal relation linked (Directly or Indirectly) with any sanctioned country?

نعم ☐ لا ☐

إذا اجبت بنعم، من فضلك وضح
If yes, please specify

اسم البلد Country name	نوع العلاقة Type of relationship
اسم البلد Country name	نوع العلاقة Type of relationship
اسم البلد Country name	نوع العلاقة Type of relationship
اسم البلد Country name	نوع العلاقة Type of relationship

Estimated Net Worth

القيمة الصافية المقدرة

تقدير وتفصيل صافي الثروة Estimation and Breakdown of Net Worth	النوع Type	المبلغ الإجمالي (ما يعادله بالريال القطري) Total Amount (equivalent in QAR)
الأصول السائلة Liquid Assets	إيداعات / نقدي Deposits / Cash	
	استثمارات Investments	
أصول غير سائلة Non Liquid Assets	عقارات Properties	
	تأمين على الحياة / راتب تقاعدي Life Insurance / Pension	
	إيرادات أعمال Business earnings	
الالتزامات Liabilities	قروض / سحب على المكشوف Loans / Overdrafts	
	رهن عقاري Mortgages	
	قروض أعمال Business Loans	

Mandatory Disclosures

الإفصاحات الإلزامية

١. هل العميل رئيس أو عضو مجلس إدارة أو مدير تنفيذي أو موظف مطلع في إحدى الشركات المدرجة في الأسواق المالية المرخصة بالدولة أو أحد أقارب أيًا منهم حتى الدرجة الثاني؟
- نعم ☐ لا ☐
- Yes No

If YES is the answer, then please provide the name of the company:

إذا كانت الإجابة نعم، أذكر اسم الشركة:

تحديد المنصب / المهني الوظيفي Define the Post/ Designation		تحديد صلة القرابة Determine Kinship	
اسم الشخص الذي ترتبط معه بصفة قرابة Name of the person to whom you are related			

٢. هل العميل رئيس مجلس إدارة / هيئة مديريين أو موظف في إحدى شركات الوساطة المرخصة من قبل الهيئة أو زوج أو أصول أو فروع أيًا من هؤلاء حتى الدرجة الثانية أو أولادهم القصر؟
- نعم ☐ لا ☐
- Yes No

If YES is the answer, then please provide the name of the company:

إذا كانت الإجابة نعم، أذكر اسم الشركة:

تحديد المنصب / المهني الوظيفي Define the Post/ Designation		تحديد صلة القرابة Determine Kinship	
اسم الشخص الذي ترتبط معه بصفة قرابة Name of the person to whom you are related			

For Margin Trading Customers

لعملاء التداول بالهامش

١. هل تدرك مدى مخاطر التداول بالهامش؟
- نعم ☐ لا ☐
- Yes No
٢. هل لديك حساب / حسابات تداول بالهامش بشركة وساطة أخرى؟
- نعم ☐ لا ☐
- Yes No

Financing Expenses on the Margin Payment, Expenses and Other Charges

مصفوفات الدفع على دفع الهامش والمصروفات والعمولات الأخرى

١. تبلغ المصروفات على مبلغ التمويل بالهامش النسبية المحددة للاقتراض من مصرف قطر المركزي + ٢٪ سنوياً خاضع للتغيير بعد إعلام العميل وموافقة الهيئة.
- وسيتم احتساب هذه المصروفات على الإصيد القائم ل دفع الهامش عند نهاية كل يوم من أيام الأسبوع وستكون مستحقة على العميل ليقوم بسدادها في نهاية كل شهر. تبلغ الفترة المبدئية لدفع الهامش (١٢) شهر. خلال الفترة المبدئية لدفع الهامش، لن يتم تعديل معدل الدفع. وعقب انتهاء الفترة المبدئية، يجوز تهديد فترة دفع الهامش، بشرط موافقة العميل على معدل الدفع الجديد.
٢. يحق للعميل سداد دفع الهامش في أي وقت بدون أي غرامات مالية.
٣. تخضع صفقات التداول بالهامش لمصروفات الوساطة التي تبلغ (٠.٢٧٥ ٪) من النقاط الأساسية لقيمة الصفقة.
١. The service fee on the Margin Payment are up to QCB lending rate +2% per year subject to change by the company after informing the client and QFMA approval.
- This expense will accrue on the outstanding balance of the Margin Payment as per the end of each calendar day, and will be payable by the Client to the Margin service provider at the end of each month. The initial term of the Margin Payment is (12) months. During the initial term of the Margin Payment, the financing rate will not be revised. After the initial term, the Margin Payment can be extended, subject to the Client's acceptance of the revised financing rate.
2. The Client may pay off the Margin Payment at any time, without any financial penalties being applicable.
3. Margin Trading transactions are subject to the brokerage expense of (0.275%) basis points of the value of the transaction.

1. We refer to the general terms and conditions which govern the operation of our account(s), and other services with Commercial Bank Financial Services (the “CBFS”) (the “General Terms and Conditions”) which are available on the Brokerage’s website as updated from time to time. We hereby agree and authorize the CBFS at its discretion, to rely upon and to act in accordance with any notices, instructions or other messages directed from us by signed by us with a digital signature format (an “Instruction”), without any verification of such instructions being undertaken by the CBFS to verify or inquire about the genuineness of the instructions or the identity of its sender, whether such Instructions were to pay funds or otherwise to debit or credit any account or to have discretion dispose any money or securities or documents in the hands of the CBFS or purport to bind us to any agreement or other arrangement with the CBFS and we agree in advance that such Instructions are issued from us or on our behalf.
2. Upon receipt by the CBFS, each Instruction shall constitute and deemed to conclusively constitute our mandate, authority and direction to act in accordance with such Instruction.
3. Notwithstanding anything herein contained, the CBFS shall not be bound to act in accordance with the whole or any part of any Instruction and may defer acting in accordance with any Instruction pending further enquiry and/or confirmation by us, when the CBFS has reasonable grounds to believe that such Instruction has been initiated or transmitted in error or fraudulently or has not been authorized by or on behalf of us or has been altered, misunderstood or distorted in the course of transmission. We hereby acknowledge and agree that our Instructions may only be accepted by the CBFS after our security details have been accepted and passes any further authenticity checks. The CBFS may refuse to act upon an instruction if, for example, it exceeds the limit the CBFS have set for such an instruction, or if the CBFS know of or suspect a breach of our security details.
4. We also agree that the CBFS shall not be bound to accept or act upon any Instructions whether such Instructions were in connection with changing the account(s) operation mandate or changing of authorized signatories or assignment of another person or closing of account(s) and transfer of the balance by any way.
5. We hereby irrevocably undertake to indemnify the CBFS at all times, and to hold it harmless from and against all losses, claims, demands, actions, damages, costs and expenses of whatsoever nature or cause, the CBFS may incur or sustain by reason of its acting in accordance with the terms of this mandate even if there were any errors, ambiguity, misunderstanding or lack of clarity of the terms of such Instructions.
6. We also undertake that upon request by the CBFS, to send as soon as possible a notice in writing, confirming an Instruction, as a confirmation to that Instruction given previously by us provided that such written confirmations be signed and endorsed in accordance with the terms of the account(s) operation mandate. In case of failure from our side to issue such confirmation or loss of the original copies, we agree and undertake to endorse the Instruction received and acted upon by the CBFS as they are and they will be considered as originals.
7. We waive, in advance any legal right that may entitle us to file any claim against the CBFS claiming redemption of any amounts or payment of any indemnity as a result of acting or failure to act by the CBFS upon such Instructions. We also waive any other legal right that binds the CBFS to produce the original copies or prove the genuineness of such Instructions. We fully indemnify the CBFS for any loss or cost the CBFS may suffer or incur due to relying on any Instruction reasonably believed to be genuine.
8. We hereby irrevocably and unconditionally, acknowledge that reauthorized the CBFS to rely on the below physical signature and give the CBFS full legal power to act on any future Instruction or authentication provided by us related to the agreed services, whether such future signature or authentication shall be by a one-time password, digital signature, voice or face recognition, biometric login or any future technology authorizations to the extent that the CBFS agree that this physical signature shall be deemed to attach to the New Documentation and provide the CBFS with full legal rights and creates binding and enforceable legal obligations on our part.
9. The terms of this mandate shall remain valid and fully effective unless and until the CBFS receives a written notice of termination from us and had reasonable time to act upon such notice, provided that such termination shall not release us from the terms of this mandate in respect of any action taken by the CBFS in accordance with the directions contained in any Instruction or the terms of this mandate prior to such termination.
10. This mandate shall be governed and construed in accordance with the laws of the State of Qatar. The Courts of the State of Qatar shall have jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding arising out of or in connection with this mandate and for that purpose irrevocably submit to the exclusive jurisdiction of such courts.

١. نشير إلى الشروط والأحكام العامة التي تحكم إدارة حساباتنا، والخدمات الأخرى لدى شركة البنك التجاري للخدمات المالية المشار إليها لاحقاً «بالشركة» والمتاحة على الموقع الإلكتروني للشركة والمشار إليها «بالشروط والأحكام العامة» والتي يتم تحديثها من وقت لآخر وتتفق مع شركة البنك التجاري للخدمات المالية بموجب هذه الوثيقة ونفوضها وفقاً لتقديرها بالاعتماد على أي إخطارات أو تعليمات أو رسائل أخرى مرسلة وموقعة من جانبنا بصيغة توقيع رقمي والتصرف وفقاً للتعليمات دون الحاجة للتأكد من صحتها أو هوية مرسلها، سواء كانت هذه التعليمات خاصة بدفع الأموال نشير إلى الشروط والأحكام العامة التي تحكم إدارة حساباتنا، والالتزام والخدمات الأخرى أو الترتيبات أو بالنظم من أي حساب أو بتقييد أية حسابات به، أو التصرف في أي أموال أو أوراق مالية أو مستندات في أيدي شركة البنك التجاري للخدمات المالية أو، يُقال بأنها تلزمنا بأي اتفاقية أو تسوية أخرى مع شركة البنك التجاري للخدمات المالية، وتتفق مقدماً على أن هذه التعليمات الصادرة من جانبنا أو نيابة عنا

٢. يجب أن تشكل كل من هذه التعليمات بشكل قاطع تفويضنا وسلطتنا وتوجيهاتنا للعمل وفقاً لهذه التعليمات، وذلك بمجرد أن تستلمها شركة البنك التجاري للخدمات المالية

٣. بصرف النظر عن أي شيء وارد في هذه الوثيقة، لن تكون شركة البنك التجاري للخدمات، ملتزمة بالتصرف المالية ملتزمة بالتصرف وفقاً لكل أو أي جزء من أي تعليمات، ويجوز للشركة أن تؤجل التصرف وفقاً لأية تعليمات حتى يتم تلقي أي استفسار أو تأكيد آخر من جانبنا، عندما يكون شركة البنك التجاري للخدمات المالية أسباب معقولة للجزم بأن هذه التعليمات قد تم تحريرها أو إرسالها عن طريق الخطأ أو الاحتيال، أو لم يتم التصريح بها من جانبنا أو بالنيابة عنا أو تم تغييرها أو إساءة فهمها أو تحريفها أثناء إرسالها ونقر ونوافق بموجب هذه الوثيقة على أنه لا يجوز الشركة قبول تعليماتنا إلا بعد قبول التفاصيل الأمنية الخاصة بنا، واجتياز أي فحوصات أخرى تتعلق بالمصادقية. ويجوز للشركة رفض التصرف بناءً على أية تعليمات، إذا تجاوز، مثل الحد الذي وضعته شركة البنك التجاري للخدمات المالية لمثل هذه التعليمات، أو إذا كانت شركة البنك التجاري للخدمات المالية على علم بتفاصيلنا الأمنية أو يشبهه في حدوث انتهاك لها

٤. نوافق أيضاً على أن شركة البنك التجاري للخدمات المالية لن تكون ملزماً بقبول أي تعليمات أو التصرف وفقاً لها، سواء كانت هذه التعليمات مرتبطة بتغيير تفويض تشغيل الحسابات أو تغيير الموظفين بالتوقيع أو التنازل عن شخص آخر أو إغلاق الحسابات، وتحويل الرصيد بأي شكل من الأشكال.

٥. تعهد بموجب هذه الوثيقة بشكل نهائي بتعويض شركة البنك التجاري للخدمات المالية في جميع الأوقات وإبراء ذمته من جميع الخسائر والمطالبات والطلبات والإجراءات والأضرار والتكاليف والنقصات، مهما كانت طبيعتها أو سببها، والتي قد يتكبدها البنك التجاري للخدمات المالية أو يتحملها نتيجة تصرفه وفقاً لشروط هذا التفويض حتى لو كانت هناك أية أخطاء أو غموض أو سوء فهم أو عدم وضوح لشروط هذه التعليمات

٦. نتعهد أيضاً، بناءً على طلب شركة البنك التجاري للخدمات المالية بإرسال إخطار مكتوب في أقرب وقت ممكن، يؤكد على تلك التعليمات، على اعتباره تأكيد لتلك التعليمات التي تقديمها مسبقاً، شريطة توقيع هذه الشروط مهمة تشغيل الحسابات. وفي حالة عدم قيامنا بإصدار مثل التأكيدات الخطية والمصادقة عليها وفق هذا التأكيد أو في حال فقدان النسخ الأصلية، فإننا نوافق ونتعهد بالمصادقة على التعليمات التي تستلمها شركة البنك التجاري للخدمات المالية وتصرف بموجبها كما هي، وسيتم اعتبارها أصلية.

٧. نتنازل مقدماً عن أي حق قانوني قد يجعل من حقنا رفع أي دعوى ضد شركة البنك التجاري للخدمات المالية مطالبين فيها باسترداد أي مبالغ أو دفع أي تعويض نتيجة تصرف شركة البنك التجاري للخدمات المالية أو عدم تصرفه بناءً على هذه التعليمات. ونتنازل عن أي حق قانوني آخر يلزم شركة البنك التجاري للخدمات المالية بإصدار النسخ أصلية أو إثبات صدق هذه التعليمات. ونعوض شركة البنك التجاري للخدمات المالية تعويض يتكبدها البنك التجاري للخدمات المالية أو يتحملها بسبب الاعتماد على أي تعليمات يُعتقد بشكل معقول أنها أصلية.

٨. نقر بموجب هذه الوثيقة، وبشكل غير قابل للنقض وغير مشروط بأننا فوضنا البنك التجاري للخدمات المالي بالاعتماد على التوقيع المادي أدناه، ونمنح البنك التجاري للخدمات المالية السلطة القانونية الكاملة للتصرف بناءً على أي تعليمات أو مصادقة مستقبلية نقدمها لأغراض أي طلب مستقبلية بشأن الحصول على قرض أو بطاقة ائتمان، أو توفير أي حساب أو منتج أو خدمة (وثائق جديدة)، سواء كان هذا التوقيع أو المصادقة يتم في المستقبل عن طريق كلمة مرور تُستخدم لمرة واحدة، أو توقيع رقمي، أو التعرف على الصوت أو الوجه، أو تسجيل الدخول عن طريق بصمة اليد أو الوجه أو أي تصاريح تقنية مستقبلية بالقر الذي يوافق به شركة البنك التجاري للخدمات المالية على أن يتم اعتبار التوقيع المادي مرفقاً بالوثيقة الجديدة وعلى منح البنك التجاري للخدمات المالية الحقوق القانونية الكاملة وإنشاء التزامات قانونية ملزمة وقابلة للتنفيذ من جانبنا.

٩. نظل شروط هذا التفويض سارية ونافذة تماماً ما لم تتلقى شركة البنك التجاري للخدمات المالية إخطاراً مكتوباً بالإلغاء من جانبنا، ويحتاج له وقتاً معقولاً للتصرف بناءً على هذا الإخطار شريطة ألا يعفيها هذا الإلغاء من شروط هذا التفويض فيما يتعلق بأي إجراء يتخذه البنك التجاري للخدمات المالية وفقاً للتوجيهات الواردة في أي تعليمات أو وفقاً لشروط هذا التفويض قبل هذا الإلغاء.

١٠. يخضع هذا التفويض لقوانين دولة قطر ويفسر وفقاً لذلك، ويكون لمحاكم دولة قطر الاختصاص القضائي للنظر أو البت في أي دعوى أو أي إجراء ناشئ عن هذا التفويض أو فيما يتعلق به؛ ولهذا الغرض، تخضع بشكل نهائي للاختصاص القضائي والحصري لهذه المحاكم.

a. to Commercial Bank Financial Services advising the Credit Bureau of my consent and/or providing evidence of such consent by electronic or any other means necessary;

b. to the Credit Bureau providing the said credit information to Commercial Bank Financial Services by electronic or any other means necessary.

I/we accept the opening of a trading account with CBFS based on the details previously provided above, and I/we acknowledge that the information mentioned in the account opening form is true, correct and not misleading, and I/we also agree to inform CBFS in writing Immediately upon any material change in the information or statements mentioned therein, or if the information is no longer true and correct in any way. I hereby declare that I/we have the legal capacity, and that no one other than me/we have an interest in the account(s) with CBFS unless he informs the company in writing. I/we acknowledge that I/we are not employees of any stock market, or any company in which any stock market owns the majority of the share capital, or any member of any stock market, or any company registered in any stock market. If I/we become employed as set above, we must inform CBFS of this in writing. I/we also undertake not to open a margin trading account with another financial services company during margin trading with CBFS.

By signing this form, I/we confirm that I/we have downloaded, read, understood and agree to the General Terms & Conditions of the trading account and the Margin Trading account available at www.cbfs.qa

I/we hereby confirm that the Following forms have been received, accepted, acknowledged and signed by me/us through physical digital signature.

☐ Account Opening Form (Trading)

☐ Account Opening Form (Margin)

أ) قيام شركة البنك التجاري للخدمات المالية بإخطار مكتب الائتمان بموافقتي و/أو تقديم دليل على هذه فإن الموافقة عن طريق الوسائل الإلكترونية أو بأي وسيلة أو بأي وسيلة أخرى ضرورية.

ب) قيام مكتب الائتمان بتقديم معلومات الائتمان المذكورة إلى شركة البنك التجاري للخدمات المالية عن طريق الوسائل الإلكترونية أو بأي وسيلة أو بأي وسيلة أخرى ضرورية.

أقبل/نقبل فتح حساب تداول لدى شركة البنك التجاري للخدمات المالية لي/لنا بناءً على التفاصيل المقدمة سلفاً أعلاه، وأقر/نقر بأن المعلومات المذكورة في نموذج فتح الحساب حقيقية وصحيحة وغير مضلّة، كما أوافق/ نوافق على إبلاغ شركة البنك التجاري للخدمات المالية كتابياً فور حصول أي تغيير جوهري في المعلومات أو التصريحات المذكورة فيها، أو إذا لم تعد المعلومات حقيقية وصحيحة بأي شكل كان. هذا وأقر/نقر بأنني/أننا أننا قد بلغنا السن القانونية وأنهت/ نتمتع بكامل القوى العقلية، وأن ما من أحد سواي/سوانا له مصلحة في حساب/ حساباته لدى شركة البنك التجاري للخدمات المالية ما لم يبلغ الشركة كتابياً. وأقر/نقر أنني/أننا لسنا موظفين في أي سوق للأوراق المالية، أو أي شركة تملك فيها أي سوق للأوراق المالية أغلبية أسهم رأس المال، أو أي عضو في أي سوق للأوراق المالية، أو أي شركة مسجلة في أي سوق للأوراق المالية. وإذا أصبحت/أصبحتنا موظفين بأي صفة واردة أعلاه علينا إبلاغ شركة البنك التجاري للخدمات المالية بذلك كتابياً. وكما نتعهد/ نتعهد بعدم فتح حساب للتداول بالهامش مع شركة خدمات مالية أخرى طيلة سريان العمل بحساب التداول بالهامش لدى شركة البنك التجاري للخدمات المالية (ذ.م.م)

ومن خلال التوقيع على هذا النموذج أؤكد/نؤكد أنني/أننا قمنا بتنزيل وقراءة وفهم والموافقة على شروط وأحكام فتح حساب للتداول وشروط وأحكام فتح حساب للتداول بالهامش المتوفرة في www.cbfs.qa

نؤكد ونقر بموجب هذا النموذج إن النماذج الهيئية أدناه قد تم استلامها وقبولها وإقرارها وتوقيعها من قبلي/قبلنا من خلال التوقيع الرقمي أو المادي.

☐ نموذج فتح حساب (تداول)

☐ نموذج فتح حساب (بالهامش)

تعليمات التوقيع Signing Instructions	توقيع منفرد Sole signature	توكيل Power of attorney	كلدها للتوقيع All to sign	إما للتوقيع Either to sign
اسم الموقع Name of signatory				
جواز السفر/رقم البطاقة الشخصية القطرية Passport/QID No			التاريخ Date	D D M M Y Y Y Y Y Y
التوقيع Signature			S. V	

For Official Use:**للاستخدام الرسمي**

لقد قمنا بفحص وتدقيق المستندات المقدمة من العميل وذلك من واقع أصل المستندات والوثائق وقد وقع أماننا. I have checked the details given by the customer on basis of original documents and I have verified the customer signature and customer has completed the Enhanced due diligence fields.			
اسم الموظف Employee Name			
الرقم الوظيفي Staff Number			
توقيع الموظف Employee Signature		التاريخ Date	
مراجعة واعتماد الموظف المسئول Reviewed and approved by			

For Official Use:

Transaction Profile (Estimated Range of activities –Equivalent in QAR)

Approx. annual turnover - Equivalent in QAR		
Cash Dealings - approximately	Cash Deposits	Cash Withdrawals
Total amount in a month - Equivalent in QAR		
Purpose of Transactions		
Remittances/ Fund Transfers -approximately	Inward Remittances	Outward Fund Transfers
Maximum number in a month		
Total amount in a month - equivalent in QAR		
Name of 3 major countries		
Purpose of Transactions		
Cheques transactions (outward/ inward) - approximately	Cheque Deposits	Cheque Withdrawals
Maximum Number in a month		
Total amount in a Month - equivalent in QAR		
Purpose of Transactions		

Country Risk**For Office use only**

Does the customer have any business relations (directly or indirectly) with Iran, Syria, Sudan, Cuba, North Korea, Myanmar, Crimea region	☐ Yes		☐ No	
If yes - please mention the countries and type of relationship				
For Office use only Business Risk				
Customers dealing in following types of business: - Gambling / online Gaming - Defense I Military or Arms Dealers and Manufacturers - Exchange Companies / Bureaus de Change, Money Changers, Hawala dealers / Other Finance Companies (For e.g. Derivatives Trading, Hedge Funds, Unregistered/Pvt Collective Investment Schemes) - Real Estate Brokers / Real Estate Agencies / Real Estate Developers (Non-Govt) - Charity Organizations, Religious/Social/Non-Profit Organizations, Cooperative/Social/Professional Societies & associations - Auction Houses - Dealers in Luxury Goods: (Definition of Luxury Goods include: Precious metals & Stones, Jewellery & Antiques, Art, Furs, Yachts, Executive/Private lets, Automobiles, etc ...) - Trust Service Providers, Lawyers, Accountants, Tax Advisers - Relationships involving Offshore Trust Structures; - Relationships with Companies set up in Foreign Offshore Jurisdictions - Special Purpose Vehicles (SPVs)	☐ Yes		☐ No	
If yes - please mention the countries and type of relationship				